



TSKRP004IFA4



Dodatek č. 1 k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet č. 1-274504047539_0

(dále též jen „Dodatek“)

TSK č. 9/21/3251/026/01

Poskytovatelem:

Vodafone Czech Republic a. s.

se sídlem náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5

IČO: 25788001

DIČ: CZ25788001

Bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.

č. účtu: 221217/0300

spol. zapsaná v OR vedeném Městským soudem

v Praze, oddíl B., vložka 6064

zastoupená: Evou Hrdličkovou na základě pověření

email pro účely fakturace [redacted]

(dále též jen „Poskytovatel“)

Účastníkem:

Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.

se sídlem Řásnovka 770/8, 110 00 Praha 1 – Staré Město

IČO: 03447286

DIČ: CZ03447286

zastoupená: Mgr. Jozefem Sinčákem, MBA, předsedou představenstva

PhDr. Filipem Hájkem, místopředsedou představenstva

Ing. Martinem Pípou, členem představenstva

Při podpisu smlouvy a jejích dodatků jsou oprávněni zastupovat

Účastníka dva členové představenstva společně, z nichž alespoň jeden musí být předsedou nebo místopředsedou představenstva

(dále jen „Účastník“)

(dále společně také „smluvní strany“)

Výše uvedené smluvní strany se dnešního dne dohodly na uzavření tohoto Dodatku k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet (popř. Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací Vodafone OneNet) č. 1-274504047539_0 (dále jen „Smlouva“).

Článek 1

1. Smluvní strany se dohodly na následujících změnách Smlouvy.
2. Za odstavec 2.9 Smlouvy se vkládá nový odstavec s následujícím zněním:

2.10 Společnost Vodafone poskytne Účastníkovi v rámci požadované služby k tarifu Smart 200 volných minut každý měsíc navíc dalších 200 volných minut pro tento konkrétní tarif. Touto variantou Účastník získá vyšší hodnotu za stejnou cenu s tím, že již nebude nutný převod nevyčerpaných volných minut, který probíhá pouze z jednoho zúčtovacího období do druhého. Ze strany Poskytovatele tak budou účtovány pouze minuty, které budou na dané SIM kartě provolány nad rámec 400 volných minut, viz TS Hlasové služby ve verzi č. 1/2. Účtovaná tedy bude až každá 401. minuta v daném měsíci. Poskytnutí těchto 200 volných minut navíc nad rámec požadovaného je plně v souladu s požadavky zadavatele, nikterak se přitom neporuší zákon č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů a ještě dojde k benefitu pro zadavatele.

Článek 2

1. Smluvní strany tímto prohlašují, že veškerá práva a povinnosti smluvních stran neupravená tímto Dodatkem se řídí Smlouvou. Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb podle stávajícího znění Smlouvy (a příslušných Dílčích smluv v aktuálním znění). Zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů se řídí Informacemi pro účastníka a uživatele o zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů (dále jen „Informace“).
2. Tento Dodatek je sepsán v českém jazyce ve čtyřech vyhotoveních, z nichž Poskytovatel obdrží po jednom vyhotovení a Účastník po třech vyhotoveních. V případě, že je Dodatek uzavírán elektronicky za využití uznávaných elektronických podpisů, postačí jedno vyhotovení Dodatku, na kterém jsou zaznamenány uznávané elektronické podpisy zástupců Smluvních stran. Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.
3. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění prostřednictvím registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů. Účastník se zavazuje realizovat zveřejnění této Dodatku v





předmětném registru v souladu s uvedeným zákonem Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.

Vodafone Czech Republic a. s.

Místo, datum

Jméno

Pozice

Podpis

Eva Hrdličková
obc



Vodafone Czech Republic a.s.
náměstí Junkovych 2, 155 00 Praha 5
IČO: 25788001, DIČ: CZ25788001



Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.

Místo, datum

Jméno

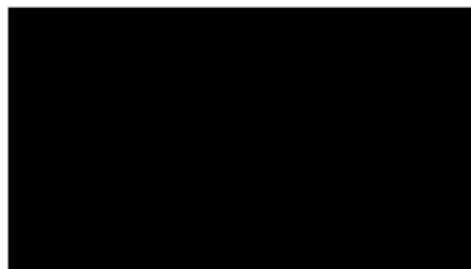
Pozice

Podpis

17.7. 2021

12-07-2021

Mgr. Jozef Sinčák, MBA
předseda představenstva



Místo, datum

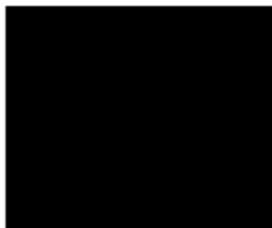
Jméno

Pozice

Podpis

12-07-2021

PhDr. Filip Hájek
místopředseda představenstva



Hájek





Vodafone OneNet – Hlasové služby (Technická specifikace)

K Rámcové smlouvě o poskytování služeb Vodafone OneNet

č. 1-274504047539_0, uzavřené dne: (dále jen „Rámcová smlouva“)

C sml. TSK-9/21/3251/026

Identifikace smluvních stran

Poskytovatel: Vodafone Czech Republic a.s.

Sídlo: náměstí Junkových 2,
155 00 Praha 5

IČ: 25788001

Oprávněný zástupce: Eva Hrdličková

Účastník: Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.

Sídlo/místo podnikání: Řásnovka 770/8

110 00 Praha 1 - Staré Město

IČ: 03447286

Oprávněný zástupce: Mgr. Jozef Sinčák, MBA, předseda představenstva, PhDr. Filip Hájek, místopředseda představenstva, Ing. Martin Pípa, člen představenstva.

Při podpisu Dílčí smlouvy a jejích dodatků jsou oprávněni zastupovat Účastníka dva členové představenstva společně, z nichž alespoň jeden z nich musí být předseda nebo místopředseda.

(dále jen „Účastník“)

(dále jen „Poskytovatel“)

Osoby oprávněné k jednání za Účastníka ve věci:

Změny Dílčí smlouvy: Martin Veselý

Vyúčtování ceny za poskytnuté Služby: Kateřina Hřídlová

Technických záležitostech: Michal Berounský/ Martin Veselý

Tel./email: [REDACTED]

Tel./email: [REDACTED]

Tel./email: [REDACTED]

Předmět Dílčí smlouvy

V souladu s čl. 1.2 Rámcové smlouvy se smluvní strany dohodly na poskytování služeb elektronických komunikací, jiných služeb a zboží ze strany Poskytovatele za podmínek uvedených v této Dílčí smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet. Poskytování služeb se bude řídit specifikacemi uvedenými níže v této Dílčí smlouvě.

Identifikace služby

Souhrnný název služeb: Vodafone OneNet - Hlasové služby

k Rámcové smlouvě č.: 1-274504047539_0

Požadavek na: změnu služby

Dílčí smlouva/verze: 1/2

Nahrazuje Dílčí smlouvu/verzi: 1/1

Fakturační údaje

Fakturační skupina č.: 1

Adresát: Technická správa komunikací hl. m. Prahy, a.s.

Ulice, č.p.: Řásnovka 770/8

PSČ, Město: 110 00 Praha 1 - Staré Město

Tarifní plány: vše





Termíny a doba trvání Dílčí smlouvy

Minimální doba užívání služeb (tzn. minimální doba trvání Dílčí smlouvy) je stanovena na 36 měsíců od Rozhodného dne nebo data zřízení služby. Nastavení služeb dle této Dílčí smlouvy bude provedeno nejpozději prvního dne druhého celého zúčtovacího období po doručení podepsané Dílčí smlouvy Poskytovateli.

Hlasový tarifní plán

Tarifní plán č. 1

	Uživatelský poplatek	Počet volných minut	Počet volných SMS	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
SMART 400 minut + 0 SMS - TP1		400 minut		-	-	-	-

Po vyčerpání volných minut se ceny řídí tabulkou individuálně sjednaných cen za minutu a SMS níže.

Z volných minut se neodečítají minuty za volání v rámci VPN. Volné minuty se převádějí do následujícího fakturačního období.

INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

TP 1	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z mobilu na mobil		
Z mobilu na pevnou		
Vnitrofiremní volání (VPN)		
SMS – textové zprávy		
MMS		

Způsob tarifkace 60+1

Tarifní plán č. 2

	Uživatelský poplatek	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
Neomezené volání a SMS v rámci ČR - TP2			-	-	-

Volání v rámci ČR:

TP2	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních sítí
Z mobilu na mobil		
Z mobilu na pevnou		
Volání v rámci VPN		
SMS – textové zprávy		
MMS		





Tarifní plán č. 3 – Vodafone Neomezený Premium

	Uživatelský poplatek	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
Vodafone Neomezený Premium - Neomezené volání a SMS v rámci ČR - TP3					

* Součástí ceny je i poplatek za službu Veřejná IP adresa pro mobilní číslo.

Volání v rámci ČR:

TP3	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních sítí
Z mobilu na mobil		
Z mobilu na pevnou		
Volání v rámci VPN		
SMS – textové zprávy		
MMS		

Tarifní plán č. 4

TP4	Uživatelský poplatek za SIM před slevou	Uživatelský poplatek za SIM po slevě
Dočasné odpojení čísla		

INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku
Z mobilu do sítě Vodafone	
Z mobilu do ostatních národních sítí	
Vnitrofiremní volání (VPN)	
SMS – textové zprávy (do sítě Vodafone)	
SMS – textové zprávy (do ostatních národních sítí)	
Způsob tarifkace 60+1	





ROAMING

Ceny služeb OneNet Roaming EU & World v zóně 1, odpovídají cenám služeb platných do ostatních mobilních sítí v České republice a sjednaných ve Smlouvě jako Tarifní plány.

Tarifní Připojení – Mobilní data

OneNet Mobilní připojení nesdílené

Tarifní plán	Datový objem	Měsíční platba [Kč]	Dostupné dokupy**	
			Objem	Cena
OneNet Mobilní připojení	1,5 GB		1,5 GB	
OneNet Mobilní připojení	4 GB		4 GB	
OneNet Mobilní připojení	10 GB		10 GB	
OneNet Mobilní připojení	30 GB		30 GB	
OneNet Mobilní připojení	35 GB		35 GB	

* Součástí ceny je i poplatek za službu Veřejná IP adresa pro mobilní číslo.

** Další dokupy provede administrátor za stejných podmínek (FUP, rychlost cena) v OneNet Selfcare

Veřejná IP adresa pro mobilní číslo

Identifikace APN (pořadové číslo) GPRSA.PUBLIC

Typ přidělených IP adres: Veřejné

IP adresy jsou přidělovány: Staticky

Cena	Jednorázová (Instalační)	Pravidelná (měsíční)
Veřejná IP adresa	0,-Kč	0,- Kč*

* Službu lze za výše uvedenou cenu aktivovat pouze v rámci tarifního plánu č.3 nebo tarifního plánu OneNet Mobilní připojení nesdílené v datovém objemu 35 GB.

Hlasová VPN a Virtuální ústředna

Vytvoření hlasové VPN:

Název hlasové VPN:

Technická správa komunikací hl. m. Prahy





Doplňkové služby virtuální ústředny:

Položka	Počet jednotek	Cena za aktivaci jedné jednotky	Cena za aktivaci celkem
Signalizace příchozího hovoru	1	0,- Kč	0,- Kč
Přidržení hovoru	1	0,- Kč	0,- Kč
Přesměrování na jiné telefonní číslo	1	0,- Kč	0,- Kč
Přesměrování do hlasové schránky	1	0,- Kč	0,- Kč
Konferenční hovor	1	0,- Kč	0,- Kč
Identifikace volajícího	1	0,- Kč	0,- Kč
Notifikace zmeškaných hovorů, a to i pro případ, že telefon byl vypnut	1	0,- Kč	0,- Kč
SMS informace o opětovné dostupnosti volaného (vypnutý telefon, dočasně mimo signál apod.)	1	0,- Kč	0,- Kč
Automatické spojování v případě, že volané číslo je obsazené - informace o opětovné dostupnosti (ukončení hovoru) a možnost opakovaného spojení (opětovné vytvoření volaného)	1	0,- Kč	0,- Kč
Záznamová služba (hlasová schránka)	1	0,- Kč	0,- Kč
Textová služba	1	0,- Kč	0,- Kč
Služba multimedialních zpráv	1	0,- Kč	0,- Kč
Mezinárodní volání příchozí i odchozí (roaming i na zahraniční čísla)	1	0,- Kč	0,- Kč
Mezinárodní datový přenos vč. Přijímání a odesílání SMS a MMS	1	0,- Kč	0,- Kč
Podrobný elektronický účet	1	0,- Kč	0,- Kč
Výměna SIM karty v případě její nefunkčnosti, nevyhovující velikosti (výměna za mikro/nano SIM kartu) či nekompatibilitě s vybranými službami do 2 pracovních dní	1	1,- Kč	1,- Kč
Změna tarifu	1	1,- Kč	1,- Kč
Odpojení z důvodu ztráty či krádeže do 60 minut od ohlášení požadavku	1	1,- Kč	1,- Kč
Dočasné odpojení SIM karty z důvodu přechodného nevyužívání služeb (např. rodičovská dovolená)	1	1,- Kč	1,- Kč
Reaktivace po ztrátě či krádeži	1	1,- Kč	1,- Kč
Reaktivace po dočasném odpojení	1	1,- Kč	1,- Kč
Blokování odchozích hovorů	1	1,- Kč	1,- Kč
Blokování služeb třetích stran, např. zasílání prémiových SMS	1	1,- Kč	1,- Kč
Blokace MMS	1	1,- Kč	1,- Kč
Blokace datových služeb	1	1,- Kč	1,- Kč
Blokace a reaktivace roamingu (hlasových, datových služeb, SMS, MMS ad.)	1	1,- Kč	1,- Kč





Blokace a reaktivace mezinárodních odchozích hovorů, SMS a MMS	1	1,- Kč	1,- Kč
Změna fakturačních údajů (např. změna fakturační adresy)	1	1,- Kč	1,- Kč
Převod účastnictví – převod SIM karty bez závazku pod smlouvu a mimo smlouvu zadavatele	1	1,- Kč	1,- Kč

Obecná ustanovení

1. Veškeré ceny uvedené v této Dílní smlouvě jsou uvedeny bez DPH; k cenám bude připočtena aktuální sazba DPH.
2. Pokud není v této Dílní smlouvě uvedeno jinak, slova začínající velkým písmenem mají význam specifikovaný v Rámcové smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet.
3. Na poskytování služeb dle Dílní smlouvy se použijí podmínky Rámcové smlouvy včetně jejích příloh.
4. V případě porušení smluvních podmínek, porušení právních předpisů nebo práv třetích osob je Poskytovatel oprávněn Účastníkovi omezit nebo přerušit poskytování služeb dle této Dílní smlouvy, a v případě porušení podstatným způsobem je Poskytovatel rovněž oprávněn okamžitě odstoupit od této Dílní smlouvy.
5. Účastník podpisem této Dílní smlouvy potvrzuje, že se seznámil s obecnou specifikací služby, která stanoví bližší podmínky poskytování této služby a že s touto obecnou specifikací služby souhlasí. Aktuální verze této obecné specifikace je k dispozici buď na vodafone.cz nebo na vyžádání u Poskytovatele.
6. Síť Vodafone je pro účely poskytování služeb Vodafone OneNet myšlena telekomunikační sítí společnosti Vodafone Czech Republic, a.s., na území České republiky.
7. Smlouva nabývá platnosti podpisem zástupců obou Smluvních stran a účinnosti uveřejněním v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany sjednávají, že uveřejnění Smlouvy v registru smluv dle předchozí věty zajistí Účastník.
8. Tato Dílní smlouva se uzavírá ve dvou (2) stejnopisech, z nichž Účastník obdrží po třech a Poskytovatel po jednom. V případě, že je Smlouva uzavírána elektronicky za využití uznávaných elektronických podpisů, postačí jedno vyhotovení Smlouvy, na kterém jsou zaznamenány uznávané elektronické podpisy zástupců Smluvních stran. Tato Dílní smlouva může být měněna pouze písemně; písemnou formou není pro účely změny Dílní smlouvy výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

Datum:

17.7.20

Vodafone Czech Republic
náměstí Junkovův
IČO: 25788001

Eva Hrdličková, Key Account Manager
Jméno a funkce oprávněného zástupce Poskytovatele

Datum:

1.2.-07-2021

Ing. Josef Křena
místopředseda představenstva

Datum:

1.2.-07-2021

.....
seda představenstva
Jméno a funkce oprávněného zástupce Účastníka

TECH. SPRÁVA KOMUNIKACÍ
hl.m. PRAHA, a.s.
Řásnovka 770/8, 110 00 PRAHA 1



POVĚŘENÍ

Vodafone Czech Republic a.s., se sídlem náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Praha 5, IČO: 257 88 001, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064, zastoupená členem představenstva, panem Janem Kloudou, a předsedou představenstva, panem Petrem Dvořákem, („Společnost“),

tímto pověřuje **Evu Hrdličkovou**,

zaměstnankyni Společnosti, narozenou dne [redacted] bytem [redacted] (dále jen „Zaměstnanec“),

aby za Společnost sjednávala a uzavírala smlouvy o poskytování služeb elektronických komunikací, smlouvy o zachování důvěrnosti informací a činila veškeré úkony související s uzavřením těchto smluv včetně uzavírání ostatních smluv s tím souvisejících a dodatků k těmto smlouvám, dílčích smluv, a to zejména v rámci jakéhokoliv výběrového řízení nebo zadávacího řízení vyhlášeného podle zákona o zadávání veřejných zakázek, a

aby Společnost zastupovala v zadávacích řízeních vedených podle zákona o zadávání veřejných zakázek (včetně zakázek malého rozsahu) a aby jménem Společnosti činila veškeré úkony dle tohoto zákona v souvislosti s jakýmkoli zadávacím řízením, tj. zejména aby se za Společnost účastnila otevírání obálek, nahlížela do protokolu z otevírání obálek a pořizovala si z něho výpisy nebo opisy, nahlížela do zprávy o posouzení a hodnocení nabídek a pořizovala si z ní výpisy nebo opisy, žádala o dodatečné informace, činila prohlášení, podávala a doplňovala informace, podávala námítky apod.

Toto pověření se uděluje na dobu [redacted]

Pověřený zaměstnanec je ve výše uvedeném rozsahu a po dobu pracovního poměru ve Společnosti oprávněn a pověřen jednat jménem Společnosti samostatně.

V Praze dne 7. 01. 2021

[redacted]
Directors
Vodafone Czech Republic a.s.

Dne 4. 1. 2021

Pověření přijímám v plném rozsahu:
Eva Hrdličková

AUTHORIZATION

Vodafone Czech Republic a.s., with the registered office at náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Prague 5, Identification Number: 257 88 001, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section B, Insertion 6064, represented by Member of the Board of Directors, Mr Jan Klouda, and Chairman of the Board of Directors, Mr Petr Dvořák, ("Company"),

hereby authorizes **Eva Hrdličková**,

an employee of the Company, date of birth [redacted] residing at [redacted] (the "Employee")

to negotiate and to conclude on behalf of the Company the Contracts on Provision of Electronic Communication Services, Non-disclosure and Confidentiality Agreements and to execute any and all acts relating to the contract conclusion, including conclusion of any other associated agreements and conclusion of amendments thereto and partial contracts, mainly in connection to any tender or public tender announced according to Public Procurement Act, and

to represent the Company in tender proceedings conducted pursuant to Public Procurement Act (including small-scale contracts) and to execute any and all acts under the above specified Act in relation to any public tender, i.e. especially to participate on behalf of the Company in the opening of envelopes, to inspect the records of the envelope opening and to make extracts or copies thereof, to inspect the reports on the assessment and evaluation of bids and to make extracts or copies thereof, to ask for additional information, to make declarations, submit and supplement any information, to file objections etc.

This authorization is granted for the period of [redacted]

The authorized Employee is entitled and authorized to act on behalf of the Company independently for the period of her employment with the Company.

In Prague on 7. 01. 2021

[redacted]
Petr Dvořák

předseda představenstva
Chairman of the Board of Directors
Vodafone Czech Republic a.s.